

## در باره "رسیدگی برای تشخیص آسیب به ساختمان" به ساختمان آسیب دیده از زلزله

۲۰۱۱ مارس سال ۲۷

ما شهر Sendai برای اینکه اندازه آسیب به ساختمان از زلزله بررسی کنیم، به ترتیب "رسیدگی برای تشخیص آسیب به ساختمان" اجرا می کنیم و از شهروندان به طور زیر درخواست می کنیم.

### درخواست در مورد تعمیر یا تخریب کردن ساختمان آسیب دیده

اگر ساختمانتان را تعمیر یا تخریب کنید پیش از اینکه بررسی کننده شهر برای رسیدگی ساختمان بباید، خواهش می کنیم لطفاً تا می شود چیزهای زیر را آماده و حفظ کنید، تا می توانیم بعداً تشخیص مفاد آسیب کنیم.

#### ۱. اکس های وضعیت آسیب ساختمان پیش از تعمیر

(۱) اکس های صورت کل ساختمان آسیب دیده

(تا هر چه بهتر صورت ساختمان از چهار طرف واضح شود)

(۲) اکس های بخش آسیب دیده

(بام، ستون، دیوار خارج، دیوار داخل، اثاثه، بنیاد، کف، سقف، تجهیزات و دنگر)

۲. نامه برآورده و مشخصات هزینه بخریب یا تعمیر

۳. منابع دیگری برای تشخیص وضعیت آسیب

### در باره "رسیدگی برای تشخیص آسیب به ساختمان"

۱. در "رسیدگی برای تشخیص آسیب به ساختمان"، شهر رسیدگی بر اساس معیار دولتی می کند که اندازه آسیب به ساختمان (مثل خراب کلی، نصف خراب) تشخیص می دهد.

\* این رسیدگی متفاوت با "رسیدگی برای تشخیص موقت درجه مخاطره ساختمان آسیب دیده" که شهر این را هم اکنون اجرا کرده برای اینکه تشخیص دهد ساختمان چقدر خطرناک شده است.

۲. لطفاً بفهمید که به علت آسیب سخت از این زلزله، شاید طول می کشد تا بررسی کننده ای به محل بباید.

۳. در باره تشریفات راجع به "گواهی نامه آسیب دیدن" (در باره اندازه آسیب به ساختمان از آفت آسمانی، در صورت اینکه وضعیت آن تأیید شده است، صادر می شود) یا "گواهی نامه اظهار آسیب دیدن" (در باره اندازه آسیب به ساختمان از آفت آسمانی، گواهی می دهد که در باره آن اظهار شده است) بر اساس نتیجه "رسیدگی برای تشخیص آسیب به ساختمان"، بعداً اطلاع می دهیم.